

关于举办第五届全国大学生 “海伦·斯诺翻译奖”竞赛的 通知



Helen Foster Snow in 1940

海伦·斯诺（Helen Foster Snow）是美国著名作家、记者和社会活动家，是中国人民忠贞不渝的朋友。她为中国革命和建设事业、为促进中美两国和两国人民之间的相互了解和友谊，倾注了毕生的心血。为了弘扬海伦·斯诺的“架桥”精神，引导大学生对翻译的兴趣，发现和培养译界新秀，陕西省翻译协会自 2002 年以来成功举办了四届“海伦·斯诺翻译奖”竞赛活动。第五届“海伦·斯诺翻译奖”竞赛定于 2014 年 3 月 1 日至 6 月 30 日举行，由北京大学“中国埃德加·斯诺研究中心”、美国南犹他大学和陕西省翻译协会共同主办。现就竞赛办法和参赛规则通知如下：

一、竞赛分为“英译汉”、“汉译英”两个部分。英语参赛原文选自海伦·斯诺的原著；汉语参赛题选自国外著名学者撰写的有关海伦·斯诺的文章。本届大赛的参赛规则及两段参赛原文，将于 2014 年 3 月 1 日在陕西省翻译协会网站首页 <http://www.chsta.org> 上公布。

二、参赛选手为全国各类高等院校的在读生，包括本科生、专科生和硕士研究生。选手必须在参赛人员信息表上提供其注册号。“海伦·斯诺翻译奖”竞赛从不收取任何参赛费用。

三、英译汉、汉译英部分各设一、二、三等奖和优秀奖，获奖选手将获得证书和奖品。获奖名单将于 2014 年 9 月 21 日在陕西省翻译协会主页上公布，同时将登出英译汉和汉译英的参考译文。

四、美国南犹他大学为本次竞赛提供一个奖学金名额。两个奖项的一、二、三等奖获得者，经评委会面试后，综合笔试和口试成绩，挑选最优秀的两名，作为奖学金获得者的候选人。两名候选人必须用英文撰写一篇 300-500 单词的短文，阐述自己去南犹他大学学习一学期的理由，并于 9 月 30 日前，以电子邮件附件的形式，把短文直接发送到南犹他大学国际学生部的邮箱 global@suu.edu；

南犹他大学将从两名候选人中选定一名，并于10月15日正式通知奖学金获得者。奖学金获得者将于2015年1月3日起美国南犹他大学就读一个学期。

五、参赛选手要继承和弘扬海伦·斯诺“诚实、守信、实事求是”的品德，保证竞赛的严肃性和真实性；大赛坚决抵制任何弄虚作假的行为，评委会对初选出来的一、二、三等奖获奖候选人，一律进行视频面试和口语表达能力的试测。

六、大赛由陕西省翻译协会的翻译理论与教学委员会具体承办，由著名外语教育专家、翻译家、作家和评论家组成评奖委员会；评奖委员会下设“英译汉”和“汉译英”两个评审小组，负责具体的阅卷和评审工作。竞赛活动由美国“海伦·斯诺文学托管会”委托陕西省斯诺研究中心全程监督。

七、参赛译文一律用A4纸打印；英文字体使用小四号Times New Roman，中文字体使用小四号宋体。参赛卷面和译文正文内，不得有任何关于译者姓名、性别、学历、学校及其身份的暗示语言、符号或图画；一经发现，立即取消其参评资格。参赛者个人信息须另页准确填写，填写的参赛信息表（见附件），随参赛译文一起，邮寄至陕西省翻译协会。

八、截稿日期：参赛者必须于2014年6月30日前（以邮戳为准）将译文打印稿邮寄至陕西省翻译协会，地址：陕西省西安市南关正街101号世家商务303室 陕西省翻译会秘书处，邮编：710068

主办单位：北京大学斯诺研究中心

美国南犹他大学

陕西省翻译协会

支持单位：中国国际友人研究会

2014年3月1日

附：参赛人员信息表

参赛人员信息表

姓名		性别		出生年月		学历	本科生/ 专科生/ 硕士
学校/专业					学号		
通信地址	省	市	大学/学院		邮编		
E-mail				电话			

注：“学历”一栏，请选择划勾√